## modas y cifras

La revista HITZ, en su reciente nùmero 5 (Enero 1976), publica una impresionante lista de detenidos vascos, preparada con anterioridad a la aplicación de las medidas de indulto. Se trata de 749 personas de todo el abanico politico, abertzale y no abertzale, de las que se dan a conocer en general, su edad, su profesión, su filiación politica actual y la población de que son oriundas.

Considero que esa lista tiene una importancia CAPITAL, ya que permite hacer un analisis CUANTITATIVO de la represiòn en Euskadi-Sur por poblaciones, por clases sociales, por zonas, por sexos, por edades, por tendencias y organizaciones politicas, por profesiones, etc...

Es evidente que la población vasca de las càrceles no es, necesariamente, el reflejo fiel y exacto de las corrientes politicas de Euskadi. La represión esta tal franquista, como era previsible, se ha ejercido preferentemente sobre las organizaciones abiertamente subversivas; y asi ETA figura de lejos, numéricamente, a la cabeza de la lista de HITZ; en tanto que el PNV y el PCE, dos partidos politicos fundamentales de Euskadi-Sur, solo aparecen en la cola.

La edad media de los detenidos, por otra parte, es de 25/26 años (solo ETA posee en las càrceles un fuerte contingente de personas maduras : cuarenta presos de màs de 30 años) ; en tanto que determinados grupos, como ORT en particular, con su edad media de 23 años y ningùn detenido de màs de 25, se presentan, objetivamente, como verdaderas secciones juveniles del movimiento marxista-leninista español.

Pero no cabe duda, con todo, de que esa lista refleja de alguna manera importante la realidad de Euskadi Sur. Podria decirse que la lista de HITZ es una muestra, fundamentalmente representativa, de la combatividad politica vasca (sobre todo referida ésta a la nueva generación). Prescindiendo del tipo del planteamiento politico de los detenidos, lo que està claro es que ellos han sido capaces de arrostrar riesgos graves por sus ideales. Dicho de otro modo, la lista es una muestra vàlida de la DINAMICA DE EUSKADI-SUR en la actualidad ; midiendo por sectores, por zonas, etc... el grado de entrega politica del pueblo vasco.

Segùn las tesis social-imperialistas, que gozan al parecer de una simpatia creciente en una parte de la izquierda vasca, el motor fundamental es hoy en Euskadi-Sur la lucha de clases; es decir, la lucha entre «las capas populares» por un lado, y «la oligarquia» por el otro.

Consecuentes con ese postulado, los social-imperialistas (y sus aliados objetivos de la izquierda abertzale) propugnan el FRENTE DE CLASE, anti-oligarquico, a escala del Estado español; que es, según ellos, el frente de dinamica maxima.

Segùn los social-imperialistas el senti-

miento abertzale frena la combatividad del pueblo vasco, puesto que frena «el verdadero combate» (el anti-oligarquico de clase) a través de sus esquemas «burgueses» y «desmovilizadores» del «chauvinista» Frente Abertzale inter-clasista por definición ; es decir, «anti-revolucionario».

Segùn los social-imperialistas, para terminar, el Estado español es, ante todo, una administración fascista al servicio de la «oligarquia»; siendo el enemigo màximo del Estado español el conjunto de fuerzas «anti-oligarquico». La burguesia vasca es una parte, esencial incluso, de ese Estado oligarquico.

Si ese planteamiento fuera correcto, la lista de encarcelados de HITZ, salvo acuerdo secreto entre la policia franquista y las fuerzas abertzales, presentaria el aspecto siguiente:

1) Se veria una MAYORIA absoluta de detenidos «anti-oligarquicos»; los únicos temibles, los únicos que ven claro el problema del franquismo.

2) Se veria una MAYORIA aplastante de militantes de las ZONAS en que la lucha de clase «pura» y «anti-oligarquica» està exenta del «freno del nacionalismo burgués».

La primera de las tesis queda derrumbada con solo echar una ojeada a la lista la mayoria de los detenidos es de ETA. (Esto aùn descontando los militantes abertzales que entraron en prisiòn como miembros de ETA, y hoy dicen haber «superado» los planteamientos abertzales, adhiriendo a grupos españoles de extrema izquierda). ETA es un movimiento «de liberaciòn nacional», (y no un movimiento «anti-oligàrquico») cuya sigla empieza por la palabra «Euskadi»; si bien ETA es también socialista.

Pero la segunda de las tesis, fundamental en el combate vasco de hoy y de manana, merece un anàlisis detenido.

Para verificar la validez (o el error) de la tesis social-imperialista, hemos hecho lo siguiente : hemos calculado por zonas geogràficas naturales, independientemente de sus filiaciones politicas actuales, las cantidades respectivas de detenidos ; y las hemos dividido a continuación por la población total respectiva de las zonas. Obtenemos asi, en cifras, la combatividad politica de la región (abertzale, màs no abertzale) en número de militantes detenidos por centenar de miles de habitantes.

Para la delimitación de las zonas naturales de Euskadi nos hemos basado en el estudio de J.L. Lizundia «Euskal Lurra» (libro Lur eta Gizon», 1974, ed. Jakin, pags. 11-63).

El resultado del càlculo es el cuadro siguiente, por orden de combatividad decreciente:

1) GOIERRI GUIPUZCO Beasain, Villafranca, Zal- divia, Ataun, etc		88,1
2) BUSTURIA Guernica, Busturia, Elan- chove, Ibarranguelua, Bermeo	43.728 h.	75,0
3) LEA-ARTIBAI Marquina, Lequeitio, Ondarroa, Munitibar	28.717 h.	65,5
4) Zona de TOLOSA Tolosa, Amèzqueta, A- balcisqueta, Alegria, Andoain	53.264 h.	51,0
5) ARRATIA Ceànuri, Ceberio, Yurre, Miravalles, Orozco	26.873 h.	44,4
6) BARRANCA NAVAR Alsasua, Olazagutia,	RRA	
Urdiain, Lacunza, Echarri	19.578 h.	41,0
7) Cuenca del DEVA Eibar, Ermua, Elgoibar		
Onate, Vergara, Motrico Mondragòn	143.481 h.	38,5
8) Zona de SAN SEBASTIAN		
San Sebastian, Hernani, Usurbil, Lasarte, Orio.	204.442 h.	32,4
9) Cuenca del UROLA Zumàrraga, Legazpia, Azpeitia, Zarauz, Zu- maya	79.354 h.	31,6
10)Valle de AYALA Llodio, Amurrio, Lezama, Oquendo	26.699 h.	
•	20.099 n.	29,6
11)Cuenca de BUTRON Plencia, Gòrliz, Sopela- na, Morga, Urdùliz, Ba- quio	25.920 h.	26,9
12)Zona de OYARZUN Irùn, Renteria, Pasajes, Lezo, Oyarzun	121.393 h.	15,0
13)BILBAO y su ria Bilbao, Baracaldo, Ses- tao, Portugalete, Gue- cho, Basauri, Santurce,		
Somorrostro, Musques, Larrabezua, Zamudio .	813.148 h.	14,3
14)VITORIA y su llanada Vitoria, Ubarrundia, Mendoza, Langrares		12,4
15) ENCARTACIONES Carranza, Arcentales, Valmaseda, Sopuerta	30.943 h.	9,7
16)PAMPLONA y su cuer Pamplona, Iza, Galar, Ansoain, Zizur		5,0
17)BAZTAN	22.491 h.	4,6
18) RIBERA NAVARRA Tudela, Valtierra, Olite, Ribaforada, Corella, Cin- truénigo, Falces, Pe- ralta	117.939 h.	0,8
*		-,-

Todo el resto de Alava (44.870 h.), la Merindad entera de Sangüesa (49.314 h.), la Merindad entera de Estella (64.694 h.), resto de la de Pamplona, etc...: 0 detenidos.

No hace falta ser gran linguista para darse cuenta de que esa lista coincide, casi exactamente zona por zona, en su orden decreciente, con la de la intensidad linquistica euskaldùn.

En las zonas de Goierri, de Busturia, de Lea-Artibai, el euskera es LENGUA VIVA; en las zonas de la Rioja alavesa, de la Ribera Navarra, de Estella y de Sangüesa, el euskera es LENGUA MUER-

En Bilbao y su ria, donde el combate es netamente «puro» y «anti-oligàrquico», y donde la contradicción burguesia/proletariado es máxima, la combatividad (14.3) es cinco veces más debil que en la costa de Elanchove, Ibarranquelua, etc... (75,0), donde sin embargo el proletariado clasico no existe casi.

Màs aùn : zonas enteras de Vizcaya, claramente proletarizadas (margen izquierda, zona minera) presentan lagunas sensibles: S. Salvador del Valle, Musques, Ortuella, Somorrostro, Gallarta, virgenes desde el punto de vista carcelario. En tanto que otras, euskaldunes, de estructura econòmica pre-capitalista si cabe, presentan un importante contingente de militantes : Barrica, Cortezubi, Busturia, Ea, Ichaso, Abalcisqueta, Lizarza, Ataun.

Las cosas suceden así en Euskadi, como si el motor étnico, linguistico, de defensa de la identidad euskaldùn, NA-CIONAL en suma, fuera el motor fundamental; y COMO SI LA DESVASQUI-ZACION LINGUISTICA ACABARA CON LA ENERGIA POLITICA DEL PAIS, tanto para hacer politica abertzale como para cualquier otra.

Es decir, como si el factor anti-oligarquico, de clase, fuera SECUNDARIO. Cosa que confirma el mimetismo «abertzale» creciente de las organizaciones social-imperialistas, que son mucho màs clarividentes que las nuestras.

Es asi EUSTAKIO MENDIZABAL, con su TRAGEDIA ETNICO-EXISTENCIAL, el verdadero héroe representativo del siglo XX vasco; en tanto que la jerga socialimperialista, por mucho que esté de moda, es el OPIO de EUSKADI.

La lucha fundamental del pueblo vasco es la lucha POR SU IDENTIDAD NACIO-NAL. Donde la identidad vasca ha desaparecido, la energia misma desaparece.

En consecuencia, son las fuerzas politicas que PONEN EN PRACTICA, en sus publicaciones, en sus orientaciones y en sus alianzas, esa PRIORIDAD, las únicas que entienden lo que hoy lleva al pueblo vasco al sacrificio. Son las uniones ABER-TZALES las ùnicas que responden a la voluntad popular.

Estamos por una izquierda abertzale. Pero por una izquierda abertzale CONS-CIENTE DE LA PRIORIDAD NACIO-NAL; es decir, de la necesidad absoluta de un FRENTE ABERTZALE ante todo.

Quienes se niegan a hacer de la contradicciòn anti-oligarquica una contradicciòn SECUNDARIA, estàn haciendo el juego de los enemigos del pueblo vasco.

■ Une loi linguistique sur l'emploi exclusif de la langue française dans les textes publicitaires, les offres d'emploi, les contrats de travail vient d'être publié dans le Journal Officiel de la République française du 5 janvier. Appliquée à la lettre, cette loi représente un danger certain pour les langues vernaculaires autres que 

De promesses en déceptions, les animale français parlées dans l'Hexagone.

Depuis l'édit de VILLERS-COTTE-RETS en 1539, c'est le premier exemple législatif de la volonté d'imposer à tous la prééminence de la langue d'oil.

#### **AGGIORNAMIENTO**

«Quelle différence y-a-t-il entre le cancer et le curé d'Hasparren ? »... Le cancer évolue tandis que le curé d'Hasparren...»

Cette devinette irrévérencieuse est rapportée dans le dernier «mezulari» par... le chanoine IDIEDER lui-même. A cette occasion, il se livre à une sorte d'autocritique qui ne manguera pas de surprendre agréablement tous ceux qui, comme nous, ont eu dans le passé affaire à lui.

#### Joseba ELOSEGUI, l'INDOMPTABLE

■ Le 19 Janvier 76, à l'occasion de l'ouverture des Fêtes de San Sebastian, devant la foule rassemblée sur la Place de la Constitution, un immense drapeau basque (ikurriña) fit son apparition. La Police se rua pour le déchirer, matraquant au passage les assistants, qui applaudissaient et chantaient l'hymne de nos Gudaris (combattants).

L'épouse de Joseba ELOSEGUI étant malmenée par des policiers, ce dernier prit sa défense. Matraqué à son tour et gisant dans une mare de sang, il fut transporté à l'hôpital dans une ambulance.

On a craint un moment pour sa vie, mais aujourd'hui il est hors de danger.

Rappelons pour ceux qui ne le connaissent pas que Joseba est ce héros basque qui se précipita en flammes au pied du caudillo, depuis le balcon du fronton d'Anoeta (San Sebastiàn)

Grièvement brûlé, il a été libéré, après plusieurs années de prison... Jusqu'à ce jour, malgré de multiples démarches, on lui a refusé le passeport qui lui permettrait de venir en Euskadi-Nord.

A la suite de ces derniers évènements divers groupes d'habitants de San Sebastiàn ont adressé à Fraga Iribarne des pétitions, demandant que soient démis de leurs fonctions le gouverneur et le maire de San Sebastiàn.

«ENBATA»

Hebdomadaire Politique Basque B.P. 210

64102 BAYONNE

Abonnement d'un an : Etat Français à partir de 70 F.

Photos Zigor Dessins Etxebeltz

Publicité au Journal Responsable de la Publication : Jean «Koko» ABEBERRY

Imp. Photograv. du Sud-Ouest

# culture tournant?

teurs culturels d'Euskadi Nord en sont arrivé à un «ras le bol» unanime.

Le pouvoir, à vouloir abuser de la naïveté et de la patience basque, a tellement tendu la corde qu'elle a fini par casser.

C'est l'impression qui s'est dégagée d' une rencontre entre diverses associations culturelles basques Vendredi dernier 23 janvier décidées à se retrouver régulièrement pour définir ensemble une stratégie de rupture.

Premiers soucis:

- s'ouvrir sans exclusive aux expressions les plus larges de la civilisation bas-
- dégager un consensus minimum susceptible d'entrainer une action décisive de masse.

- demeurer au seul niveau culturel. On ne peut en dire plus pour l'instant car si les participants à cette première rencontre ont clairement manifestés leur désir de sortir du jeu traditionnel dans lequel on veut enfermer la culture basque, doivent cependant consulter la base de leurs propres associations pour aller plus avant.

Gageons que le processus culturel engagé vendredi dernier sera un des faits les plus marquants de la lutte basque de ces dernières années.

### NON - INFORMATION

■ Que se passe-t-il à «Sud-Ouest» ? Depuis quelque temps, les nouvelles intéressantes pour nous s'y font rares :

- pas de mention ni le texte de la fameuse motion anti-départementaliste au Conseil Général :

- pas de nouvelles des innombrables manifestations, grèves et incidents d'Euskadi Sud;

- pas de compte-rendu du procés «Argala» à Bayonne ;

- enfin, rien sur le vote des deux dernières motions au Conseil Général, l'une contre le Département basque, l'autre pour intégrer l'enseignement du basque à l'Education «Nationale».

«Sud-Ouest» semble donc vouloir, maintenant qu'il est en position de monopole, jeter un voile pudique sur tout ce qui concerne les luttes basques. Pour ce journal bordelais, les Basques n'existent qu'en fond de décor, mais n'ont ni langue pour parler, ni main pour écrire.

Dans ce monde où sans accés aux médias il n'y a pas de survie collective possible les Basques doivent comprendre que soutenir leur presse est une nécessité absolue.

Quant à Enbata, votre hebdomadaire, fera son maximum pour permettre au Peuple Basque de s'exprimer. A nos lecteurs de nous soutenir en s'abonnant et en faisant s'abonner leurs amis.